

تحت رعاية معالي وزير الزراعة الأكرم

Under the patronage of His Excellency the Minister of Agriculture

معرض السوسنة الزراعي الدولي الحادي عشر

The 11th International Sawsana Agricultural Exhibition

السوسنة 2025 SAWSANA



AGRICULTURE



VETERINARY



FOOD



29-31 May 2025 / Amman - Jordan

٢٩-٣١ أيار ٢٠٢٥ / عمان - الأردن



المركز الأردني للمعارض الدولية

Jordan International Exhibition Center

UNDER THE PATRONAGE OF



ORGANIZERS



Tel: +962 6 5533386
Mob: +962 796522163
info@tc-center.com
www.tc-center.com

مميزات المشاركة في المعرض

يعتبر معرض السوسنة الزراعي الدولي المعرض الأول في الأردن المتخصص في قطاع الزراعة , بيطرة , والغذاء , حيث أقيم لأول مرة عام 2003 برعاية ملكية وبمشاركات عالمية ضخمة . يهدف معرض السوسنة إلى عرض آخر التطورات التكنولوجية والمنتجات والالات والتقنيات المتعلقة بقطاع الزراعة بالإضافة إلى الترويج للقطاعات الزراعية الرائدة في المملكة وبالتعاون مع الجهات الحكومية والخاصة في الأردن والإقليم , حيث يقام المعرض للدورة الحادي عشر في الفترة من 29-31 أيار 2025 تحت رعاية معالي وزير الزراعة وبنقله نوعية متميزة وهو فرصة جيدة للمصنعين والتجار المحليين والإقليميين لتبادل الخبرات في مجال التقنيات الحديثة, وبالإضافة إلى الإطلاع على التجارب الزراعية الدولية الرائدة , ويسلط هذا المعرض الضوء على جوانب اخرى.



International Sawsana Agricultural Exhibition 2025

The International Sawsana Exhibition is considered the premier exhibition in the Agriculture, Veterinary, Food Sectors in Jordan. It was first held in 2003 under royal sponsorship with vast international participation. The Sawsana Exhibition aims to showcase the latest technological developments, products, machines, and techniques related to agriculture and veterinary sectors. Additionally, it promotes leading agricultural sectors in the Kingdom in collaboration with governmental and private entities in Jordan and the region. The exhibition's eleventh edition will be held from 29-31 May 2025, under the patronage of His Excellency the Minister of Agriculture, marking a distinguished qualitative leap. It presents an excellent opportunity for local, regional manufacturers and traders to exchange expertise in the field of modern techniques. Moreover, it offers insights into pioneering international agricultural experiences, and the exhibition sheds light on other aspects.





التخصصات المشاركة:

- المياه وأنظمة الري
- الأسمدة والمبيدات الزراعية
- الإنتاج النباتي
- الإنتاج الحيواني (دواجن , ابقار , اغنام)
- التغذية والأعلاف والمركزات
- الأدوية البيطرية والعلاجات واللقاحات .
- الخضروات والفواكه .
- التمور
- لوازم وأنظمة وتقنيات الزراعة الحديثة .
- الأدوات والمعدات الزراعية والبلاستيك والأغطية الزراعية .
- انتاج البذور والتقاوي والاشتال
- أزهار القطف
- تكنولوجيا الزراعة الذكية

Participating Specialties:

- Horticulture & Crop Production
- Medicinal and Aromatic Plants
- Seeds and Seedlings
- Water and Irrigation Systems
- Agricultural Pesticides
- Fertilizers and Agricultural Enrichments
- Plastics and Agricultural Coverings
- Gardens and Their Equipment
- Cut Flowers and Ornamental Plants
- Tissue Culture Technology
- Organic Farming
- Agricultural Marketing
- Packaging
- Post-Harvest Equipment
- Agricultural Shipping and Transportation
- Environment and Its Systems
- Study, Consultation, and Guidance Offices
- Research Centers, Experiments, and Agricultural Laboratories
- Agricultural Media and Specialized Magazines
- Banks and Agricultural Financing





Benefits of Participating in the Exhibition:

- Strengthen partnerships with local and regional stakeholders in the participating sectors by interacting with exhibiting companies and visitors.
- Connect with local, regional, and international specialists and investors, and hold interactive meetings with decision-makers in the agricultural and food sectors.
- Get acquainted with the best available techniques for growth, advancement, and innovative solutions serving the agricultural and food fields.
- Open communication channels with new markets to promote your products in the region and globally.
- Market Jordanian agriculture abroad and promote global agriculture domestically.

مميزات المشاركة في المعرض :

- تعزيز الشراكات مع الأطراف المحلية والإقليمية في القطاعات المشاركة من خلال التفاعل مع الشركات العارضة والزوار.
- التواصل مع المتخصصين والمستثمرين المحليين والإقليميين والدوليين وعقد لقاءات تفاعلية مع المسؤولين وصناع القرار في القطاع الزراعي والغذائي.
- التعرف على أفضل التقنيات المتاحة للنمو والتقدم والاطلاع على المبتكرة التي تخدم المجال الزراعي والغذائي.
- فتح قنوات التواصل مع أسواق جديدة للترويج لمنتجاتك في المنطقة والعالم.
- تسويق الزراعة الأردنية في الخارج وتسويق الزراعة العالمية في الداخل.

النشاطات المرافقة:

* جائزة السوسنة للتميز الزراعي وحفل الختام.

* برنامج المشترين الدوليين , حيث سيتضيف المعرض عدداً من رجال الأعمال وأصحاب الشركات من أهم دول المنطقة المتمثلة في دول الخليج ودول المغرب العربي وبلاد الشام والسودان والعراق.

* محاضرات ومنتديات زراعية متخصصة طيلة ايام المعرض .

Accompanying Activities:

- The Sawsana Award for Agricultural Excellence.
- The International Buyers' Program, where the exhibition will host a number of businessmen and company owners from the most important countries in the region, including the Gulf states, Maghreb countries, the Levant, Sudan, and Iraq.
- Specialized agricultural conferences and forums throughout the exhibition days.



جائزة السوسنة للتميز الزراعي :

يقام ضمن فعاليات معرض السوسنة حفل توزيع الجوائز للإبداع في القطاع الزراعي والبيطري وهي جائزة متخصصة لإختيار أفضل وأجود المنتجات في كل قطاع و سيشرف على اختيار الفائزين نخبة من الخبراء في القطاع الزراعي والقطاع البيطري .

وتمنح الجائزة من قبل المركز الاستشاري التقني للمشاريع والابحاث والدراسات المتخصصة في المجال الزراعي والبيئي في الاردن وتعتبر جائزة السوسنة واحدة من اهم الجوائز الممنوحة من قبل القطاع الخاص في هذا المجال كما ويعتبر المركز الاستشاري التقني (مانح الجائزة) من الشركات المتميزة في مجال إقامة المعارض والمؤتمرات



The Sawsana Award for Agricultural Excellence:

As part of the activities of the Sawsana Exhibition, an awards ceremony is held to recognize innovation in the agricultural and veterinary sectors. This award specializes in selecting the best and highest quality products in each sector. A group of experts in the agricultural and veterinary sectors will oversee the selection of the winners.

The award is granted by the Technical Consultation Center for Projects, Research, and Specialized Studies in the agricultural and environmental fields in Jordan. The Sawsana Award is considered one of the most significant awards given by the private sector in this field.

The Technical Consultation Center (the award grantor) is distinguished as one of the leading companies in organizing exhibitions and conferences



المركز الأردني للمعارض الدولية

تم إختيار موقع المركز الأردني للمعارض الدولية في مكة مول لما لهذا الموقع من اهمية استراتيجية و حيوية , بالإضافة الى انه يقع في قلب العاصمة عمان حيث يتوفر فيه احدث المرافق بالإضافة الى قربه من الخدمات مما يكسبه أهمية على مستوى العاصمة عمان , تبلغ مساحة المركز الأردني للمعارض 11000 متر مربع حيث تضم أرض للمعارض ومختلف النشاطات (معارض , بازارات , حفلات) و قاعة مؤتمرات و قاعة الأفراح , مجهزة بأفضل تقنيات التدفئة و التكييف و الخدمات الصحية , كما تتضمن مكاتب للمنظمين و قنوات خدمات الإتصالات من حيث الهواتف و الأنترنت.



Jordan International Exhibition Center

The location for the Jordan International Exhibition Center at Mecca Mall was chosen due to its strategic and vital importance. Additionally, it is situated in the heart of the capital, Amman, where it offers the latest facilities. Its proximity to various services enhances its significance in the capital. The Jordan International Exhibition Center spans an area of 11,000 square meters. It includes exhibition spaces for various activities (exhibitions, bazaars, events), a conference hall, and a wedding hall. The center is equipped with the best heating, air conditioning, and sanitary services. It also comprises offices for organizers and communication service channels, including telephones and internet.



المشاركة في المعرض :

- اقل مساحة للحجز 9 م²
- جناح مجهز بالكامل :
- طاولة , 2 كرسي , إضاءة , 2 رفوف , كهرباء .
- اسم الشركة باللغتين العربية والإنجليزية .
- صفحتين عن الشركة في دليل المعرض الرسمي .
- يمكن طلب مواد إضافية مع تكلفة إضافية .

Participation in the Exhibition:

Minimum space: 9 m².

Fully equipped booth includes:

- A table.
- 2 chairs.
- Lighting.
- 2 shelves.
- Electricity.
- Company name in both Arabic and English.
- Two pages about the company in the official exhibition directory.
- Additional materials can be requested at an extra cost.